DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

ЗАПИТ НА ОТРИМАННЯ ЦІНОВИХ ПРОПОЗИЦІЙ (ЗОЦП)
(Товари)

НАЙМЕНУВАННЯ ТА АДРЕСА ФІРМИ	ДАТА: 05.08.2020
	ПОСИЛАННЯ: НОМЕР: 563-2020-UNDP-UKR-RFQ-RPP

Шановний пане/Шановна пані:

Просимо Вас подати свою цінову пропозицію щодо **закупівлі деконтамінаційних систем для підрозділів Державної служби з надзвичайних ситуацій у Донецькій, Луганській, Запорізькій областях,** як детально описано у Додатку 1 цього ЗОЦП. Готуючи свою цінову пропозицію, будь ласка, керуйтеся формою, наведеною в Додатку 2 до цього листа.

Цінові пропозиції можуть бути подані не пізніше 23:59 (за київським часом) 24.08.2020 ☒*електронною поштою,* ☐*кур'єрською поштою або* ☐*факсом* (оберіть належну клітинку) за наступною адресою:

Програма розвитку Організації Об'єднаних Націй

Procurement Unit
tenders.ua@undp.org

Цінові пропозиції, які подаються електронною поштою, повинні обмежуватися наступним чином: максимальний розмір 25 Мб, відсутність вірусів та не більше 5 електронних відправлень. Вони не повинні містити жодної форми вірусів або пошкодженої інформації, в противному випадку відповідні цінові пропозиції відхиляються.

Ви несете відповідальність за забезпечення того, аби Ваша цінова пропозиція надійшла на зазначену вище адресу не пізніше кінцевого терміну. Цінові пропозиції, отримані ПРООН після зазначеного вище кінцевого терміну, незалежно від причини, не розглядаються з метою оцінки. Якщо Ви подаєте свою цінову пропозицію електронною поштою, будь ласка, переконайтеся в тому, що вона підписана та наведена у форматі .pdf, не містить жодних вірусів або пошкоджених файлів.

Будь ласка, візьміть до уваги, наступні вимоги та умови щодо поставки вищеназваного товару/вищеназваних товарів: *[перевірте умову, яка застосовується до цього ЗОЦП, видаліть весь рядок, якщо умова не застосовна до товарів, що закуповуються]*

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Умови поставки [ІНКОТЕРМС 2020] *(Будь ласка, зв'яжіть це із прайс-листом)*	☒DDP	
Митне очищення[1], за потреби, здійснюється:	☐ПРООН ☒Постачальником/Особою, що подає пропозицію ☐Експедитором	
Точна адреса/точні адреси місця/місць доставки (якщо декілька, вкажіть всі)	***Постачальник зобов'язаний забезпечити постачання обладнання в необхідній кількості за адресою:*** ***м. Маріуполь, вул. Митрополитська 175, 87547, Україна*** ***м. Запоріжжя, вул. Фортечна 65, 69002, Україна*** ***м. Сєвєродонецьк, вул. Богдана Ліщини 29, 93400, Україна***	
Бажаний для ПРООН експедитор, за наявності[2]		
Розподіл товарно-транспортних документів (*за використання послуг експедитора*)	не застосовується	
Остання очікувана дата та термін поставки *(якщо строк поставки перевищує наведений в цьому рядку, ПРООН може відхилити пропозицію)*	Доставку обладнання необхідно здійснити впродовж 90 календарних днів з дати підписання контракту.	
Графік поставки	☒Вимагається ☐Не вимагається	
Вимоги до упаковки	Упаковка повинна відповідати правилам для безпечного транспортування товарів	
Вид транспорту	☐ ПОВІТРЯНИЙ	☒ НАЗЕМНИЙ
	☐ МОРСЬКИЙ	☐ ІНШИЙ ВАРІАНТ *[будь ласка, вкажіть]*
Бажана валюта Цінової пропозиції[3]	☒Долари Сполучених Штатів Америки ☐Євро ☒Місцева валюта: UAH	

[1] *Повинно бути прив'язане до обраних умов ІНКОТЕРМС.*

[2] *В залежності від умов ІНКОТЕРМС. Використання послуг бажаного для ПРООН кур'єра пропонується виключно в цілях забезпечення обізнаності експедитора у питаннях процедур та вимог до документів, які застосовуються до ПРООН при проведенні митного очищення.*

[3] *Місцеві постачальники повинні дотримуватися всіх застосовних законів щодо ведення бізнесу у іншій валюті. Якщо пропозиція наведена у іншій валюті, ніж заявлена у вимогах, така валюта конвертується у бажану валюту ПРООН виключно на основі операційного обмінного курсу ООН, що діє на момент видачі ПРООН Замовлення на придбання.*

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Податок на додану вартість на Цінову пропозицію[4]	☐ Цінова пропозиція повинна включати ПДВ та інші застосовні непрямі податки ☒ Цінова пропозиція не повинна включати ПДВ та інші застосовні непрямі податки
Необхідне післяпродажне обслуговування	☒Гарантія на запчастини та роботу протягом мінімального строку в 1 рік ☒ Офіційне гарантійне обслуговування в Україні ☐Надання обслуговуючого підрозділу у випадках вивезення для обслуговування/ремонту ☒ Інші варіанти Наявність гарантійних свідоцтв виробника
Кінцевий термін подання Цінової пропозиції	Час завершення робочого дня, *24.08.2020 та 23:59 за київським часом*
Всі документи, в тому числі каталоги, інструкції та керівництва з експлуатації мають бути складені цією мовою	☒ Англійська ☐ Французька ☐ Іспанська ☒ Інші варіанти Українська / Російська
Документи, які необхідно подати[5]	☒ Належним чином заповнені форми, як передбачено у Додатку 2 (Таблиці 1, 2, 3, 4) та у відповідності із переліком вимог у Додатку 1; ☒ Сертифікати щодо якості (ISO і т.і.) - за наявності; ☒ Декларації та/або Сертифікати відповідності; ☒ Останнє актуальне свідоцтво про реєстрацію підприємства; ☒ Остання довідка/довідка про сплату податків, видана податковим органом країни; ☒ Свідоцтво про дистрибуцію в країні, виданий компанією-виробником або її представником в Україні (якщо застосовне та якщо Постачальник не є виробником) - **буде перевагою**; ☒ Технічні специфікації обладнання; ☒ Інструкції щодо застосування обладнання;
Строк дії Цінових пропозицій, починаючи з дати подання	☒ 60 днів За виключних обставин, ПРООН може звернутися до Постачальника із запитом про продовження строку дії цінової пропозиції на більший період часу, ніж початково вказаний у цьому ЗОЦП. Після цього особа, що подає Пропозицію, підтверджує таке продовження строку у письмовій формі, жодним чином при цьому не змінюючи Цінову пропозицію.
Часткові Цінові пропозиції	☒ Не дозволяються ☐ Дозволяються -

[4] Це повинно узгоджуватися з умовами ІНКОТЕРМС, які вимагаються згідно із цим ЗОЦП. Крім того, ситуація із звільненням від сплати ПДВ в різних країнах різна. Будь ласка, відмітьте, що застосовне до офісу/підрозділу ПРООН, яким необхідні відповідні товари.

[5] Перші 2 пункти в цьому переліку обов'язкові для поставки імпортованих товарів

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Умови оплати[6]	☒ 100% після завершення поставки товарів ☐ Інші варіанти *[будь ласка, вкажіть]*
Критерії оцінки *[перевірте всі застосовні]*	☒ Відповідність технічним вимогам/повне дотримання вимог та найнижча ціна[7] Повнота післяпродажного обслуговування **Адміністративні вимоги:** ✓ Пропозиції мають бути подані у встановлений термін ✓ Пропозиції повинні відповідати необхідному строку дії пропозиції ✓ Пропозиції були підписані уповноваженою особою органом ✓ Пропозиції включають запитувану документацію компанії / організації, як зазначено вище у розділі «Документи для подання» **Технічні вимоги:** а) Офіційно зареєстрована компанія (для українських компаній - компанія повинна бути зареєстрована на території, що контролюється урядом України); б) принаймні 3-річний досвід роботи в галузі постачання подібної продукції; г) Принаймні дві позитивні рекомендації від попередніх клієнтів. ☒ Повне прийняття ЗП/Загальних положень та умов контрактів http://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how-we-buy.html
ПРООН укладає контракт:	☒ Тільки з одним постачальником
Тип Контракту до підписання	☒ Замовлення на придбання ☐ Довгострокова угода *(якщо підписується довгострокова угода, зазначте документ, згідно з яким відбувається замовлення. Наприклад, Замовлення на придбання і т.і.)* ☒ Інший тип/типи Контракту Договір на надання Товарів або Послуг
Особливі умови Контракту	☒ Анулювання ЗП/Контракту, якщо поставка/виконання затримується на 30 днів
Умови здійснення платежу	☐

[7] *ПРООН зберігає за собою право не укладати контракт з компанією, в пропозиції якої міститься найнижча ціна, якщо встановлено, що друга пропозиція із найнижчою ціною серед тих пропозицій, що відповідають заявленим вимогам, є значно кращою, а зазначена в ній ціна вище найнижчої ціни відповідної пропозиції не більше ніж на 10%, а також якщо ця різниця в ціні може бути в достатньому обсязі перекрита за рахунок бюджету. Термін «значно краща», який використовується в цьому положенні, означає пропозиції, які перевершують попередньо визначені вимоги, встановлені у специфікації.*

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

	☒ Взаємне письмове прийняття товарів / послуг на основі повної відповідності вимогам RFQ. При наданні оригіналів рахунку-фактури, акта приймання та податкової накладної (якщо застосовується).
Додатки до цього ЗОЦП[8]	☒ Специфікації необхідних товарів (Додаток 1) ☒ Форма подання Цінової пропозиції (Додаток 2) ☒ Загальні положення та умови / Особливі умови (Додаток 4) https://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how-we-buy.html ☒ Інші додатки Договір на надання Товарів або Послуг (Додаток 3) Неприйняття Загальних положень та умов (GTC) є підставою для дискваліфікації з цього процесу закупівлі.
Контактна особа для направлення запитів (тільки письмові запити)[9]	*Відділ закупівель* *ПРООН Україна* **procurement.rpp.ua@undp.org** Будь-яка затримка із відповіддю з боку ПРООН не повинна використовуватися як причина для продовження граничного строку подання, за виключенням тих випадків, коли ПРООН вирішує, що таке продовження необхідне, та повідомляє новий кінцевий термін особам, що подали Пропозиції.

Пропоновані товари розглядаються з урахуванням повноти цінової пропозиції та дотримання в ній мінімальних вимог специфікації, описаних вище, а також вимог всіх інших додатків, в яких наводяться деталі потреб ПРООН. Обирається та цінова пропозиція, яка відповідає всім специфікаціям та вимогам, в якій пропонується найнижча ціна, а також яка задовольняє всім критеріям оцінки. Будь-яка пропозиція, яка не відповідає вимогам, відхиляється.

ПРООН перераховує будь-яку невідповідність між ціною за одиницю та загальною ціною (ціна, яка отримується шляхом множення ціни за одиницю на кількість одиниць). Переважне значення має ціна за одиницю, а загальна ціна виправляється. Якщо постачальник не приймає остаточну ціну з урахуванням здійсненого ПРООН перерахунку та виправлення помилок, його цінова пропозиція відхиляється.

Після того, як ПРООН визначила пропозицію із найнижчою ціною, ПРООН лишає за собою право укласти контракт виключно на основі цін на товари в тому випадку, якщо вартість транспортування (фрахт та страхування) виявляється вищою, ніж вартість за оцінками ПРООН в разі надання відповідних послуг експедитором та страхувальником ПРООН.

Після отримання цінової пропозиції та в будь-який момент протягом строку її дії ПРООН не приймає жодних змін ціни внаслідок ескалації, інфляції, коливання курсів обміну валют або будь-яких інших ринкових факторів. ПРООН зберігає за собою право змінити (збільшити або зменшити) кількість товарів та/або послуг на момент укладання Контракту або Замовлення на придбання максимум до 25% (двадцяти п'яти відсотків) від загальної пропозиції, без будь-яких змін в ціні за одиницю товарів/послуг або інших положень та умов.

[8] *У тих випадках, коли інформація доступна в Інтернеті, можна просто надати URL для цієї інформації.*
[9] *Цю контактну особу та адресу офіційно визначає ПРООН. Якщо запити направляються іншій особі (іншим особам) або на іншу адресу (інші адреси), навіть співробітників ПРООН, ПРООН не зобов'язана надавати відповідь, а також не може підтвердити отримання цих запитів.*

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Будь-яке Замовлення на придбання, яке видається в результаті цього ЗОЦП, підпадає під дію Загальних положень та умов, що додаються. Проста дія із подання цінової пропозиції передбачає, що постачальник приймає без жодних питань Загальні положення та умови ПРООН, що додаються до цього документу як Додаток 3.

ПРООН не зобов'язана приймати жодну цінову пропозицію, укладати контракт/Замовлення на придбання, а також нести відповідальність за будь-які витрати, пов'язані із підготовкою та поданням цінової пропозиції Постачальником послуг, незалежно від результату та способу проведення процесу відбору.

Будь ласка, візьміть до уваги, що процедура ПРООН для подання протестів постачальниками передбачена для надання можливості оскарження тим особам або фірмам, з якими не уклали замовлення на придбання або контракт в процесі закупівлі на конкурентних засадах. У випадку, якщо Ви вважаєте, що до Вас поставились несправедливо, за наступним посиланням ви можете знайти детальну інформацію стосовно процедур, передбачених для подання протестів постачальниками: http://www.undp.org/procurement/protest.shtml .

ПРООН закликає кожного потенційного Постачальника запобігати конфліктам інтересів та уникати їх, повідомляючи ПРООН, якщо Ви (або будь-хто із афілійованих з Вами осіб чи співробітників) брали участь у підготовці вимог, розробки, оцінки вартості та іншої інформації, що використовується в цьому ЗОЦП.

ПРООН реалізує політику нульової толерантності щодо шахрайства та інших заборонених практик та прагне виявляти та врегульовувати всі подібні акти та практики по відношенню до ПРООН, а також до третіх сторін, які беруть участь у діяльності ПРООН. ПРООН очікує, що її постачальники будуть дотримуватись Кодексу поведінки Постачальників ООН, який можна знайти за цим посиланням: http://www.un.org/depts/ptd/pdf/conduct_english.pdf

Дякуємо Вам та очікуємо отримання Вашої цінової пропозиції.

З повагою,

Sukhrob Kakharov

Сухроб Кахаров
Менеджер з операційної діяльності
05.08.2020

A.D.

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Додаток 1

СПЕЦИФІКАЦІЯ
на деконтамінаційні системи
для підрозділів Державної служби з надзвичайних ситуацій у Донецькій, Луганській, Запорізькій областях

Назва проєкту: Програма ООН із відновлення та розбудови миру, Компонент «Громадська безпека та соціальна згуртованість»
Опис завдання: поставка деконтамінаційних систем для підрозділів Державної служби з надзвичайних ситуацій у Донецькій, Луганській, Запорізькій областях
Країна/місце робіт: Україна

1. Опис проекту

Триваючий конфлікт у східній частині України має прямий і вкрай негативний вплив на соціальну згуртованість, стабільність, засоби до існування, безпеку громади та верховенство права. Визнаючи необхідність термінового вирішення проблем реконструкції, відновлення економіки та розбудови миру в районах, які безпосередньо та опосередковано постраждали від конфлікту, наприкінці 2014 року Уряд України звернувся до міжнародної спільноти з проханням надати технічну допомогу та фінансову підтримку для оцінки пріоритетних потреб відновлення.

Протягом останнього десятиліття, до початку конфлікту, ПРООН активно провадила свою діяльність у східній частині України з акцентом на розвиток громад, громадянського суспільства та охороні навколишнього середовища. Робота над вирішенням конкретних, пов'язаних з конфліктом, проблем розвитку, зазначених вище, заснована на цьому попередньому досвіді роботи та налагоджених партнерських відносинах, та розпочалася у 2015 році через Програму ООН із відновлення та розбудови миру, багатосторонньої донорської рамкової програми, спільно імплементованої чотирма партнерськими агентствами ООН: Програмою розвитку ООН (ПРООН), ООН Жінки, Фондом ООН у галузі народонаселення (UNFPA) та Продовольчою та сільськогосподарською організацією ООН (FAO) у співпраці з Урядом України.

Програма ООН із відновлення та розбудови миру розроблена з метою реагування на причини конфлікту та пом'якшення їхніх наслідків. Вона базується на результатах Оцінки відновлення та розбудови миру і узгоджується з Державною цільовою програмою відновлення, а також з двома обласними стратегіями розвитку до 2020 року. Програма ООН із відновлення та розбудови миру включає три ключових напрямки: 1) відновлення інфраструктури та економічне відновлення; 2) підтримка місцевого самоврядування та пов'язаний з цим розвиток потенціалу; 3) соціальна стійкість та розбудова миру. Програма ООН із відновлення та розбудови миру є невід'ємною складовою загальної програми ПРООН в Україні, і, тому, повністю узгоджена з Рамковою програмою партнерства ООН. Вона тісно пов'язана з Програмою демократичного врядування та реформ, що діє на національному рівні та в усіх регіонах України, і узгоджується з Цілями сталого розвитку, зокрема, Ціллю № 16 (Мир, справедливість та сильні інститути).

Як програма, що базується на регіонах і спеціально розроблена для постраждалих від конфлікту східних районів України, Програма ООН з відновлення та розбудови миру вирішує ключові потреби стабілізації, розбудови миру, економіки та управління на сході України після

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

початку конфлікту. Вона враховує можливості, що виникли з Мінського протоколу, підписаного у вересні 2014 року, та поновлення його положень про припинення вогню (останнє припинення вогню було узгоджено в березні 2018 року), а також повністю адаптована взаємодії між гуманітарними проєктами та програмами розвитку. У 2019 році програму було поширено вздовж узбережжя Азовського моря, включаючи продовження до Запорізької області.

Відповідно до чинного українського законодавства на Державну службу з надзвичайних ситуацій та її територіальні підрозділи покладено обов'язки щодо захисту населення і територій від надзвичайних ситуацій та запобігання їх виникненню, ліквідації наслідків надзвичайних ситуацій. Разом з тим, пандемія хвороби COVID-19, викликаної вірусом SARS-CoV-2, викрила неготовність підрозділів ДСНС ефективно реагувати на надзвичайні ситуації біологічної та хімічної природи, зокрема вчинення знезаражуючих заходів, в першу чергу через брак ефективного та рекомендованого до використання обладнання.

У рамках узгодженого плану дій на 2020 р. ПРООН має передати необхідні деконтамінаційні системи для посилення інституційної спроможності цих установ реагувати на надзвичайні хімічної та біологічної природи.

2. Обсяг робіт

- Поставка Постачальником необхідного товару відповідно до Специфікації.
- Доставка товару на адреси відповідно до нижченаведеної таблиці :

№	№ позиції за специфікацією	Назва продукту	Кількість
1	***м. Маріуполь, вул. Митрополитська 175, 87547, Україна***		
	1	Душові кабіни для знезараження	6
	2	Гнучка ємність для технічної води	7
2	***м. Запоріжжя, вул. Фортечна 65, 69002, Україна***		
	1	Душові кабіни для знезараження	7
	2	Гнучка ємність для технічної води	7
3	***м. Сєвєродонецьк, вул. Богдана Ліщини 29, 93400, Україна***		
	1	Душові кабіни для знезараження	1
	2	Гнучка ємність для технічної води	5

3.Технічна специфікація

№	**Назва товару та вимоги до специфікації**	**Кількість одиниць складових компонентів товару (од/ комплект)**	**Кількість одиниць товару зі змістом усіх компонентів**
1	**Душові кабіни для знезараження**		**14**

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

	Приблизний час встановлення, сек, не більше: 60 Габаритні розміри, (ДхШхВ), не більше: 2,76х1,56х2,2 м Внутрішні розміри (ДхШхВ) 2,4 х 1,2 х 2,2 м Споживання повітря, не більше, л.: 738 Місткість, не менше, л.: 770 Витрата води, не більше, л/хв: 25 Розмір у складеному вигляді, (ДхШхВ) не більше: 1,1х0,72х0,3 м Вага, не більше, кг: 32 *Vetter Decon shower (або аналог)*		
1.1.	**Комплектація**		
1.1.1	Надувний каркас з натяжними канатами	1	
1.1.2	Знімний шланг для душа і фіранка	1	
1.1.3	Знімний душовий басейн Матеріал: поліефірна тканина Покриття: двостороннє з ПВХ Висота, не менше: 20 см	1	
1.1.4	Рухомі душові форсунки на різній висоті	8	
1.1.5	Кріплення для додаткової ручної щітки для душа	1	
1.1.6	Сумка для транспортування	1	
1.1.7	Інструмент для встановлення	1	
1.1.8	Ремкомплект	1	
2	**Гнучка ємність для технічної води** Тип: мобільна, складна Матеріал: тканина щільністю не менш ніж 900 г / м2 Ємність, літрів: 1000 Спосіб зварювання швів - струм високої частоти Штуцера 1/2 дюйми- збоку і зверху		**19**

3. Додаткові умови:

1) Доставка деконтамінаційних систем, а також усіх товарів/додаткового обладнання повинна супроводжуватися гарантійними свідоцтвами виробника. Вся необхідна технічна документація повинна бути надана постачальником у день поставки. Гарантійний термін на все обладнання повинен бути не менше 12 місяців. Все обладнання повинно мати офіційне гарантійне обслуговування в Україні.

2) Доставка повинна здійснюватися протягом 90 днів з дати підписання договору.

4. Досвід та кваліфікаційні вимоги

а) Офіційно зареєстрована компанія (для українських компаній - компанія повинна бути зареєстрована на території, що контролюється урядом України).
б) принаймні 3-річний досвід роботи в галузі постачання подібної продукції;
г) Принаймні дві позитивні рекомендації від попередніх клієнтів.

Контракт буде укладено за Учасником торгів, який подав технічно відповідну пропозицією з найнижчими цінами

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

5. Ціна та графік платежів

• Вартість контракту повинна залишатися фіксованою протягом строку дії контракту.
• Заявники повинні включати всі витрати, пов'язані з роботою, у свою цінову пропозицію (наприклад, постачання всіх матеріалів та обладнання, транспортні витрати, зарплати персоналу, службові витрати тощо).
• Платежі мають бути організовані таким чином:
- 100% від вартості товару - як тільки вони будуть прийняті ПРООН шляхом підписання двостороннього Акту про прийняття-передачу.

Учасники торгів повинні подати свої цінові пропозиції у такому форматі:

No	Назва товару та технічні характеристики	**Кількість одиниць складових товару (од.)**	**Ціна одиниці без ПДВ, валюта**	**Загальна ціна без ПДВ, валюта**
1	Душові кабіни для знезараження	14		
2	Гнучка ємність для технічної води	19		
3	Вартість доставки			
			Загалом, без ПДВ, валюта	

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Додаток 2

ФОРМА ПОДАННЯ ЦІНОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ ПОСТАЧАЛЬНИКА[10]
(Цю Форму необхідно подавати тільки на офіційному бланку Постачальника[11])

Ми, що нижче підписалися, повністю приймаємо Загальні положення та умови ПРООН та пропонуємо поставити перелічені нижче товари у відповідності до специфікації та вимог ПРООН згідно з цим ЗОЦП № 563-2020-UNDP-UKR-RFQ-RPP:

ТАБЛИЦЯ 1: ПРОФІЛЬ КОМПАНІЇ

ПРОФІЛЬ КОМПАНІЇ Постачальник повинен описати та пояснити як та чому він найкращій, хто може поставити необхідне ПРООН, заповнивши наступне:	
Повна реєстраційна назва	
Рік заснування	
Юридичний статус	У випадку консорціуму, надайте письмову згоду від кожного учасника
Юридична адреса	
Фактична адреса	
Банківська інформація	
Статус платника ПДВ	
Ім’я контактної особи	
Email контактної особи	
Телефон контактної особи	
Основна діяльність компанії	
Профіль – опис характеру бізнесу, галузі знань, ліцензій, сертифікатів, акредитацій (за наявності)	
Бізнес-ліцензії, реєстраційні документи, реєстрація в податковій службі	Зазначте номери (ЄДРПОУ, ІК и т.д.)

[10] *Ця форма виступає в якості орієнтира для Постачальника в ході підготовки цінової пропозиції та прайс-листа.*
[11] *На офіційному бланку повинна бути зазначена контактна інформація (адреси, адреса електронної пошти, номери телефону та факсу) в цілях перевірки*

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Інші сертифікати та акредитації	
Надайте контакти мінімум 3 попередніх партнерів для рекомендацій	Будь ласка, додайте підписані рекомендаційні листи
Компанія не знаходиться в списках Ради Безпеки ООН 1267/1989, Відділу закупівель ООН або іншого списку санкцій ООН.	Будь ласка, підтвердьте (Відповіді: Так, ми в списку / Ні, ми не в списку)

ТАБЛИЦЯ 2: Відповідність до специфікації

#	**Комплектація** **Характеристики не повинні бути нижчими від перелічених в завданні**	**Кіль-кість**	**Запропонований бренд, модель, артикульний номер**	**Відповідність вимогам специфікації (так/ні)**
1	**Душові кабіни для знезараження** Приблизний час встановлення, сек, не більше: 60 Габаритні розміри, (ДхШхВ), не більше: 2,76х1,56х2,2 м Внутрішні розміри (ДхШхВ) 2,4 х 1,2 х 2,2 м Споживання повітря, не більше, л.: 738 Місткість, не менше, л.: 770 Витрата води, не більше, л/хв: 25 Розмір у складеному вигляді, (ДхШхВ) не більше: 1,1х0,72х0,3 м Вага, не більше, кг: 32 *Vetter Decon shower (або аналог)*	14		
1.1	**Комплектація**			
1.1.1.	Надувний каркас з натяжними канатами	1		
1.1.2.	Знімний шланг для душа і фіранка	1		
1.1.3.	Знімний душовий басейн Матеріал: поліефірна тканина Покриття: двостороннє з ПВХ Висота, не менше: 20 см	1		
1.1.4.	Рухомі душові форсунки на різній висоті	8		
1.1.5.	Кріплення для додаткової ручної щітки для душа	1		
1.1.6.	Сумка для транспортування	1		
1.1.7.	Інструмент для встановлення	1		

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

1.1.8.	Ремкомплект	1		
2	**Гнучка ємність для технічної води** Тип: мобільна, складна Матеріал: тканина щільністю не менш ніж 900 г / м2 Ємність, літрів: 1000 Спосіб зварювання швів - струм високої частоти Штуцера 1/2 дюйми- збоку і зверху	19		

ТАБЛИЦЯ 3: Пропозиція щодо поставки товарів у відповідності до технічних специфікацій та вимог

№	Назва товару та технічні характеристики	Кількість одиниць складових товару (од.)	Ціна одиниці без ПДВ, валюта	Загальна ціна без ПДВ, валюта
1.	**Душові кабіни для знезараження**	14		
1.1	**Комплектація**			
1.1.1.	Надувний каркас з натяжними канатами	1		
1.1.2.	Знімний шланг для душа і фіранка	1		
1.1.3.	Знімний душовий басейн Матеріал: поліефірна тканина Покриття: двостороннє з ПВХ Висота, не менше: 20 см	1		
1.1.4.	Рухомі душові форсунки на різній висоті	8		
1.1.5.	Кріплення для додаткової ручної щітки для душа	1		
1.1.6.	Сумка для транспортування	1		
1.1.7.	Інструмент для встановлення	1		
1.1.8.	Ремкомплект	1		
2	Гнучка ємність для технічної води	19		
	Додатково: Витрати на транспортування			
	Загальна остаточна та повна Цінова пропозиція, без ПДВ			

*** Уважаемые партнеры!**

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Представительство ООН в Украине информирует Вас, что приобретение товаров и услуг объявленных в тендере 511-2020-UNDP-UKR-RFQ-RPP производиться в рамках выполнения проекта международной технической помощи.

Согласно положений Налогового Кодекса Украины (п. 197.11) предусмотрено освобождение от налогообложения НДС операций, которые финансируются за счет материально-технической помощи.

Порядок получения права на освобождение от налогообложения операций, которые производятся в рамках проектов международной технической помощи регламентируется постановлением Кабинета Министров Украины от 15 февраля 2002 года №153.

В случае наличия права на применение этой НДСной льготы на дату получения аванса от ПРООН вы должны составить и зарегистрировать в ЕРНН налоговую накладную (далее — НН), которая заполняется следующим образом:

• в графе «Складена на операції, звільнені від оподаткування» верхней левой части делается пометка «Без ПДВ»;

• в раздел А табличной части НН (строки I - X) вносятся обобщающие данные по операциям, на которые складывается такая НН, а именно: в строке I указывается общая сумма средств, подлежащих уплате с учетом НДС; в строке IX — общий объем поставки товаров/услуг. Строки II - VIII раздела А не заполняются;

• в графе 2 раздела В указывается номенклатура услуг поставщика (продавца);

• в графа 3.3 раздела В — код услуги согласно ГКПУ. Графа 3.3 заполняются на всех этапах поставки услуг.

• в графе 4 и 5 — единица измерения услуг;

• в графе 6 — количество (объем) поставки услуг;

• в графе 7 — цена поставки единицы услуги без учета НДС;

• в графе 8 — указывается код ставки НДС 903;

• в графе 9 — код льготы согласно Справочнику других налоговых льгот налоговых льгот, утвержденному ГФС по состоянию на дату составления НН — «14060523».

• в графе 10 — объем поставки без учета НДС (сумма аванса). Детально — в материалах «Налоговая накладная – 2017: порядок заполнения» и «Новая налоговая накладная в образцах».

Что касается налогового кредита с НДС по покупкам материалов для выполнения соответствующих строительных работ, то здесь правила его компенсации, предусмотренные п. 198.5 НКУ, не действуют. Ведь согласно п. 198.5 НКУ на операции по поставке товаров и услуг, освобождение от налогообложения НДС которых предусмотрено п. 197.11 НКУ, правила начисления налоговых обязательств не распространяются.

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Это значит, что в ходе использования материалов, которые покупались с НДС, для выполнения данных работ налоговый кредит компенсировать не нужно, соответственно не нужно и начислять для этого налоговые обязательства.

Исходя из вышесказанного, просим Вас формировать Ваши тендерные заявки/счета на оплату без НДС учитывая положения украинского законодательства, изложенного в перечисленных нормативных актах.

В случае возникновения дополнительных вопросов просим Вас обращаться в отделения Государственной Фискальной Службы Украины по месту регистрации Вашего предприятия для получения дополнительной консультации в рамках статьи 52 Налогового Кодекса Украины.

ТАБЛИЦЯ 4: Пропозиція щодо виконання інших умов та супутніх вимог

Інша інформація щодо нашої Цінової пропозиції:	**Ваші відповіді**		
	Так, ми виконаємо	***Ні, ми не можемо виконати***	***Якщо ви не можете виконати, будь ласка, вкажіть альтернативну пропозицію***
Постачання обладнання повинно бути завершено протягом 90 календарних днів з дати підписання договору			
Відповідність до технічних вимог (дивись вимоги та умови щодо поставки)			
Адреса поставки: Постачальник зобов'язаний доставити обладнання в необхідній кількості за адресами: *м. Маріуполь, вул. Митрополитська 175, 87547, Україна* *м. Запоріжжя, вул. Фортечна 65, 69002, Україна* *м. Сєвєродонецьк, вул. Богдана Ліщини 29, 93400, Україна*			
Товар відповідає необхідним стандартам якості			
Гарантія та вимоги щодо післяпродажного обслуговування: Мінімум 1 рік офіційної гарантії			
Офіційне гарантійне обслуговування в Україні			
Наявність гарантійних свідоцтв виробника			
Строк дії Цінової пропозиції (мін. 60 днів)			
Всі положення Загальних положень та умов ПРООН			

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Інші вимоги *[будь ласка, вкажіть]*			

Вся інша інформація, яку ми не надали автоматично, передбачає повне дотримання вимог, положень та умов цього ЗОЦП.

[Ім'я та підпис уповноваженої особи Постачальника]
[Посада]
[Дата]

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Додаток 3

<table>
<tr><td colspan="2">
Empowered lives.
Resilient nations.
Договір на надання Товарів та/або Послуг
між Програмою розвитку Організації Об'єднаних Націй та _____</td><td colspan="2">
Empowered lives.
Resilient nations.
Contract for Goods and/or Services
Between the United Nations Development Programme and _____</td></tr>
<tr><td colspan="2">1. Країна, у якій будуть постачатись Товари та/або надаватись Послуги: Україна</td><td colspan="2">1. Country Where Goods Will be Delivered and/or Services Will be Provided: Ukraine</td></tr>
<tr><td colspan="2">2. ПРООН [ ] Запит цін [X] Запит пропозиції [ ] Запрошення на участь у конкурсі [ ] укладення прямих договорів
Номер та дата:</td><td colspan="2">2. UNDP [ ] Request for Quotation [X] Request for Proposal [ ] Invitation to Bid [ ] direct contracting

Number and Date:</td></tr>
<tr><td colspan="2">3. Посилання на номер договору (напр., номер присудження договору):</td><td colspan="2">3. Contract Reference (e.g. Contract Award Number):</td></tr>
<tr><td colspan="2">4. Довгострокова угода: Ні</td><td colspan="2">4. Long Term Agreement: No</td></tr>
<tr><td colspan="2">5. Предмет Договору: [ ] товари [X] послуги [ ] товари та послуги</td><td colspan="2">5. Subject Matter of the Contract: [ ] goods [X] services [ ] goods and services</td></tr>
<tr><td colspan="2">6. Тип Послуг:</td><td colspan="2">6. Type of Services:</td></tr>
<tr><td>7. Дата початку Договору:</td><td>8. Дата завершення Договору:</td><td>7. Contract Starting Date:</td><td>8. Contract Ending Date:</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Загальна сума Договору:
9a. Передплата: Не застосовується</td><td colspan="2">9. Total Contract Amount:
9a. Advance Payment: Not applicable</td></tr>
<tr><td colspan="2">10. Загальна вартість Товарів та/або Послуг:
[ ] менше 50 000 дол. США (лише Послуги) – застосовуються Загальні умови ПРООН для базових (незначних) договорів
[ ] менше 50 000 дол. США (Товари або Товари та Послуги) – застосовуються Загальні умови ПРООН для договорів
[ ] 50 000 дол. США або більше (Товари та/або Послуги) – застосовуються Загальні умови ПРООН для договорів</td><td colspan="2">10. Total Value of Goods and/or Services:
[ ] below US$50,000 (Services only) – UNDP General Terms and Conditions for Institutional (de minimis) Contracts apply
[ ] below US$50,000 (Goods or Goods and Services) – UNDP General Terms and Conditions for Contracts apply
[ ] equal to or above US$50,000 (Goods and/or Services) – UNDP General Terms and Conditions for Contracts apply</td></tr>
<tr><td colspan="2">11. Метод оплати: [X] тверда (фіксована) ціна [ ] відшкодування витрат</td><td colspan="2">11. Payment Method: [X] fixed price [ ] cost reimbursement</td></tr>
<tr><td colspan="2">12. Назва(Ім'я) Підрядника:</td><td colspan="2">12. Contractor's Name:</td></tr>
<tr><td colspan="2">13. Ім'я контактної особи Підрядника:</td><td colspan="2">13. Contractor's Contact Person's Name:</td></tr>
</table>

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Посада: керівник Адреса: Номер телефону: Факс: Email:	Title Address: Telephone number: Fax: Email:
14. Ім'я контактної особи ПРООН: Посада: Адреса: Тел.: Email:	14. **UNDP Contact Person's Name**: Title: Address: Telephone number Email:
15. **Банківський рахунок Підрядника, на який будуть перераховуватись платежі:** Отримувач: Назва рахунку: Номер рахунку: Назва банку: МФО ЄДРПОУ	15. **Contractor's Bank Account to which payments will be transferred**: Beneficiary: Account name: Account number: Bank name: Bank address: MFO EDRPOU
Даний Договір складається з наступних документів, які, у разі виникнення конфлікту між ними, мають перевагу один перед одним у наступному порядку: 1. Дана лицьова сторінка («Лицьова сторінка»). 2. Загальні умови ПРООН для договорів – Додаток 1 3. Технічне завдання (ТЗ) - Додаток 2 4. Графік надання послуг, що включають опис послуг, результати надання товарів та/або послуг, планові показники, терміни, графік здійснення платежів, та загальну суму договору – Додаток 3. 5. Технічна та Фінансова пропозиції Підрядника від _____; причому ці документи не додаються, але відомі Сторонам і знаходяться у їх розпорядженні, і є невід'ємною частиною цього Договору. 6. Реалізація даного Контракту відбувається в рамках виконання проекту міжнародної технічної допомоги між Урядом України та відповідними Донорами та Виконавцем та, згідно з умовами пункту 197.11 Податкового Кодексу України, операції звільнені від ПДВ.	This Contract consists of the following documents, which in case of conflict shall take precedence over one another in the following order: 1. This face sheet ("Face Sheet"). 2. UNDP General Terms and Conditions for Contracts – Annex 1 3. Terms of Reference (TOR) – Annex 2 4. Schedule of Services provision, incorporating the description of services, deliverables and performance targets, time frames, schedule of payments, and total contract amount – Annex 3 5. The Contractor's Technical Proposal and Financial Proposal, dated _____; these documents not attached hereto but known to and in the possession of the Parties, and forming an integral part of this Contract. 6. This Contract implementation is conducted within the framework of the of international technical assistance project between the Government of Ukraine and the relevant Donors and the Executor and is concluded without VAT, in accordance with paragraph 197.11 of the Tax Code of Ukraine.

DocuSign Envelope ID: 641C4EFE-2345-4CE8-AB55-1464480064EB

Все вищезазначене, включене до цього документу за допомогою посилання, містить увесь обсяг домовленостей («Договір») між Сторонами, при цьому усі інші переговори та/або угоди, незалежно від того, виконані вони в усній або ж у письмовій формі, що відносяться до предмету даного Договору, втрачають силу. Даний Договір вступає в силу з дня проставлення належним чином уповноваженими представниками Сторін останнього підпису на Лицьовій сторінці і припиняє свою дію в Дату завершення Договору, яка зазначена на Лицьовій сторінці. Внесення змін та/або доповнень до даного Договору можливе лише у разі оформлення належним чином уповноваженими представниками Сторін письмової угоди. **НА ПОСВІДЧЕННЯ ЧОГО,** нижчепідписані, належним чином уповноважені на це представники Сторін, підписали цю Угоду від імені Сторін у місці та в день, що вказані нижче	All the above, hereby incorporated by reference, shall form the entire agreement between the Parties (the "Contract"), superseding the contents of any other negotiations and/or agreements, whether oral or in writing, pertaining to the subject of this Contract. This Contract shall enter into force on the date of the last signature of the Face Sheet by the duly authorized representatives of the Parties, and terminate on the Contract Ending Date indicated on the Face Sheet. This Contract may be amended only by written agreement between the duly authorized representatives of the Parties. **IN WITNESS WHEREOF**, the undersigned, being duly authorized thereto, have on behalf of the Parties hereto signed this Contract at the place and on the day set forth below.

Від імені Підрядника / For the Contractor		**Від імені ПРООН / For UNDP**	
Підпис / Signature:		Підпис / Signature:	
Ім'я / Name:		Ім'я / Name:	
Посада / Title:		Посада / Title:	
Дата / Date:		Дата / Date:	